Ref. Convenzioni Felia 19.01, 2014. N. 1

CONVENZIONE

31.10.07 (cour con private)

tra

il Touring Club Italiano

e

l'Archivio di Stato di Milano

per favorire la promozione e la diffusione della conoscenza dei beni culturali nel territorio della città di Milano

Premesso che

- la legge 11 agosto 1991 n. 266 "Legge quadro sul volontariato", di seguito denominata "legge quadro", valorizza il volontariato associato come espressione di partecipazione, solidarietà e pluralismo e ne favorisce l'apporto originale per il conseguimento delle finalità di carattere sociale, civile e culturale individuate dallo Stato;
- la legge 7 dicembre 2000 n. 383 "Disciplina delle Associazioni di promozione sociale" all'art. 30 prevede la possibilità di convenzioni tra lo Stato e le Associazioni di promozione sociale;
- il Decreto legislativo 20 ottobre 1998 n. 368 "Istituzione del Ministero per i beni e le attività culturali" all'art. 7 e il Decreto Presidente della Repubblica 26 novembre 2007 n. 233 all'art. 17 commi 1 e 2 attribuiscono alle Direzioni Regionali per i Beni Culturali e Paesaggistici funzioni di indirizzo, coordinamento e rappresentanza del Ministero verso le Regioni, gli Enti locali e le altre istituzioni presenti sul territorio regionale;
- il Decreto legislativo 26 marzo 2008 n. 62, all'art. 101 "Istituti e Luoghi della Cultura" individua musei, biblioteche, archivi, aree e parchi archeologici e complessi monumentali quali istituti e luoghi della cultura destinati alla pubblica fruizione e godimento;
- il Decreto legislativo 26 marzo 2008 n. 62, all'art. 102 "Fruizione degli istituti e dei luoghi della cultura di appartenenza pubblica" sottolinea l'obbligo per lo Stato di garantire la pubblica fruizione degli istituti e dei luoghi individuati nell'art. 101;
- il Decreto legislativo 26 marzo 2008 n. 62, all' art. 112 "Valorizzazione dei beni culturali di appartenenza pubblica" prevede la possibilità per il Ministero di stipulare apposite convenzioni con le Associazioni Culturali e di Volontariato che abbiano per statuto finalità di promozione e diffusione della conoscenza dei beni culturali;
- in data 30 maggio 2001 è stato sottoscritto il nuovo protocollo di collaborazione tra il Ministero per i beni e le attività culturali e i rappresentanti di numerose rilevanti associazioni culturali e di volontariato tra cui il Centro Nazionale Volontariato, che può essere esteso ad altre associazioni che ne condividano gli obiettivi e i contenuti;
- il Touring Club Italiano è un'Associazione non riconosciuta, costituita 1'8 novembre 1894, iscritta nel Registro Nazionale degli Enti di Promozione Sociale con decreto 6.9.2004 del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, che ha come scopo "lo sviluppo del turismo, inteso anche quale mezzo di conoscenza di paesi e culture". Lo Statuto del Touring Club Italiano indica, fra le finalità

dell'Associazione la collaborazione "alla tutela ed alla educazione ad un corretto godimento del patrimonio italiano di storia, d'arte e di natura..." e fra i suoi principali mezzi d'azione "dare opera per la tutela del paesaggio dei singoli monumenti e opere d'arte in genere, favorire la conoscenza di tali valori, tanto direttamente quanto in concorso con le Autorità ed altri Sodalizi";

- l'Archivio di Stato di Milano sente la necessità di rendere fruibile al pubblico gli spazi ed i reperti conservati al fine di offrire alla visita e alla meditazione dei cittadini e dei turisti i beni custoditi in quel luogo;
- il Touring Club Italiano ha manifestato la disponibilità a collaborare con l'Archivio di Stato di Milano per favorire la promozione e la diffusione della conoscenza dei beni culturali, con particolare riferimento al territorio di Milano;
- l'Archivio di Stato di Milano informerà le organizzazioni sindacali di quanto prevede la presente convenzione;

convengono e stipulano quanto segue

Articolo l (premesse)

Le premesse fanno parte integrante del presente atto.

Articolo 2 (contenuto della convenzione)

Il Touring Club italiano, Associazione non riconosciuta costituita ai sensi artt. 36 e segg. C.C., iscritto nel Registro Nazionale degli Enti di Promozione Sociale con Decreto 6.9.2004 del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali - Direzione generale per il volontariato, l'associazionismo sociale e le politiche giovanili, nell'ambito e in coerenza con la propria programmazione s'impegna a prestare a titolo gratuito la propria collaborazione secondo le modalità previste dai successivi articoli e dall'allegata "Scheda di progetto". Il Touring Club Italiano provvederà pertanto all'individuazione di volontari che verranno adibiti dall'associazione medesima per il tramite del coordinatore Touring dei volontari in accordo con l'Archivio di Stato di Milano, previo benestare degli stessi, alle attività di cui all'art. 4. La collaborazione sarà offerta da operatori volontari Soci del Touring Club Italiano, inseriti in un apposito elenco, soggetto a eventuali modifiche e integrazioni.

Articolo 3 (assicurazione e rimborso spese)

Il Touring Club Italiano garantisce che i propri aderenti sono forniti della copertura assicurativa prevista dall'art. 4 della Legge 266/91 e dall'art. 30 della Legge 383/2000, in relazione all'esercizio delle attività di cui al presente atto.

La copertura assicurativa è elemento essenziale della Convenzione e gli oneri sono a carico del Touring Club Italiano. L'Archivio di Stato di Milano si impegna a rimborsare al Touring Club Italiano le spese sostenute per la copertura assicurativa degli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano, l'organizzazione e il coordinamento del servizio attraverso cui Touring Club Italiano assicura l'operato degli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano, la formazione degli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano, le spese di trasporto pubblico locale sostenute dagli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano per un ammontare complessivo forfettario di euro 3.000 (tremila/00).

Articolo 4 (Ambiti delle attività)

L'attività d'intervento in capo al Touring Club Italiano riguarda: supporto all'accoglienza, attività informativa di orientamento ai singoli visitatori, supporto ai compiti di presidio del luogo interessato e dei beni ivi conservati, ogni altra attività compatibile con il luogo, disciplinate nella Scheda di progetto che verrà realizzata per ogni luogo in cui saranno impegnati gli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano. Restano escluse le operazioni di apertura e chiusura del luogo, affidati a personale del soggetto proprietario del luogo.

Articolo 5 (Procedure di svolgimento dell'attività)

Gli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano, nell'esercizio del loro impegno, procedono alla registrazione della presenza o delle attività in apposito verbale, da conservare aggiornato nella sede ove tali attività sono svolte. Il coordinatore dei volontari, che risponderà direttamente al Touring Club Italiano e si coordinerà con l'Archivio di Stato di Milano, è responsabile del funzionamento dei servizi di volontariato ed è tenuto a operare in stretta collaborazione con il responsabile della struttura in cui opera. Gli operatori in ogni caso sono tenuti al rispetto e all'ottemperanza delle norme statutarie del Touring Club Italiano, di cui condividono le finalità e gli obiettivi.

Articolo 6 (Luogo dell'esecuzione)

L'impegno degli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano è da prestarsi presso la sede di seguito specificata: Archivio di Stato di Milano – via Senato 10, 20121 Milano.

Articolo 7 (Natura del rapporto)

L'individuazione da parte del Touring Club Italiano di operatori volontari e la loro indicazione all'Archivio di Stato di Milano, impegnati nelle attività di cui all'art. 4, non costituisce in capo al Touring Club Italiano alcuna responsabilità. Le parti si danno reciprocamente atto che il Touring Club Italiano non sarà ritenuto responsabile in ordine a qualsivoglia fatto o atto del volontario che cagioni danno a cose e/o a persone nell'effettuazione dei compiti affidati dall'Archivio di Stato di Milano.

Gli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano svolgono l'attività di collaborazione alla valorizzazione del patrimonio artistico e culturale a titolo gratuito e pertanto né a loro né al Touring Club Italiano è dovuto alcun compenso da parte dell'Archivio di Stato di Milano, fatto salvo il rimborso forfettario di cui al precedente art. 3.

Nello svolgimento del servizio gli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano si atterranno alle indicazioni contenute nella Scheda di progetto allegata, con modalità organizzative definite in piena autonomia dal Touring Club Italiano medesimo.

Il Touring Club Italiano concorderà con il responsabile della struttura le attività che dovranno essere, in ogni caso, consone agli obiettivi e tali da garantire il buon funzionamento delle attività stesse. L'attività degli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano non potrà in nessun modo configurarsi come sostitutiva di personale dipendente.

Articolo 8 (Preparazione dei volontari)

Le attività disciplinate dalla presente convenzione saranno condotte da operatori volontari individuati dal Touring Club Italiano che si impegna a garantire che la preparazione degli stessi sia adeguata alle attività da svolgere in relazione ai luoghi dove saranno impegnati, con la supervisione di un funzionario dell'Archivio di Stato di Milano, espressamente incaricato e indicato nella allegata "Scheda di progetto". A tal fine l'Archivio di Stato di Milano concorda con il Touring Club Italiano momenti di formazione specifica finalizzata a rendere al visitatore la migliore esperienza di visita; qualora detta formazione avvenga in maniera congiunta, potranno essere rilasciati attestati sottoscritti congiuntamente. Qualora l'attività degli operatori volontari dia luogo a pubblicazioni di qualunque tipo, dovrà essere specificatamente indicata la collaborazione degli operatori volontari e del Touring Club Italiano cui fanno capo.

Il Touring Club Italiano si impegna a dare adeguata informazione ai volontari coinvolti nella realizzazione del presente accordo di tutte le misure necessarie o opportune per la prevenzione e sicurezza nell'ambito di svolgimento delle attività previste, secondo il piano e l'insieme di azioni che l'Archivio di Stato di Milano pone in essere nel medesimo ambito come datore di lavoro in rispetto alle disposizione di cui al D.Lgs. 81/2008. In ogni caso i volontari in particolare saranno informati in materia di primo soccorso e di misure di prevenzione degli incendi e di infortuni sul lavoro secondo il suddetto piano.

Articolo 9 (Tesserino di riconoscimento)

Touring Club Italiano provvederà, per ogni operatore impegnato, al rilascio di apposito tesserino personale di riconoscimento recante la dizione "Volontario per il patrimonio culturale" onde consentire

un'immediata identificazione. Alla scadenza della Convenzione e quindi al termine del servizio prestato dal singolo volontario, il Touring Club Italiano si impegna a ritirare il tesserino personale di riconoscimento.

Articolo 10 (Norme di comportamento)

Gli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano sono tenuti a osservare comportamenti consoni e rispettosi dei luoghi in cui sono impegnati. Il Touring Club Italiano si assicurerà che la preparazione storico-artistica degli operatori volontari sia adeguata al tipo di impegno verso il quale sono chiamati a dedicarsi.

Nel caso in cui l'Archivio di Stato di Milano intenda informare gli operatori volontari di eventuali indicazioni specifiche inerenti i rapporti con i visitatori, tali indicazioni dovranno essere comunicate per il tramite del Touring Club Italiano. Gli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano sono tenuti a segnalare tempestivamente ai responsabili della struttura qualsiasi situazione di emergenza, così come qualsiasi elemento degno di nota eventualmente riscontrato durante l'impegno. Deve, in ogni caso, essere garantita una stretta collaborazione e assistenza tra i referenti dell'Archivio di Stato di Milano e il coordinatore indicato dal Touring Club Italiano.

Nel caso di accertate violazioni di quanto disposto dal presente articolo, con riferimento particolare a eventuali abusi della qualifica di operatore volontario, Touring Club Italiano provvederà all'immediato ritiro del tesserino di riconoscimento all'operatore interessato, informandone contestualmente l'Archivio di Stato di Milano.

Articolo 11 (Attività di vigilanza)

L'Archivio di Stato di Milano vigila sul rispetto di quanto stabilito nella presente convenzione e, a tal fine, può disporre in qualsiasi momento l'effettuazione di visite ispettive per verificare la corretta erogazione e l'efficacia delle prestazioni previste. I risultati di tale attività devono essere tempestivamente segnalati al coordinatore del Touring Club Italiano.

Articolo 12 (Durata della convenzione)

La presente convenzione ha durata sino al 31/12/2017. Alla data di scadenza potrà essere rinnovata per iscritto previo accordo tra le parti.

Milano, 19/01/2017

Per il Touring Club Italiano

Il Presidente Freley

Per l'Archivio di Stato di Milano

Il Direttore

CONVENCIOND

E' RINNOVATA 31.12.2018-CONVENDIONE

MILANO, 02/04/2018

PER L'ARCHIVIO DI STATO DI MILANO

DIRETTORE

PER IL TOURING CLUB MALIANO

Allegato alla convenzione tra il Touring Club Italiano e l'Archivio di Stato di Milano per favorire la promozione e la diffusione della conoscenza dei beni culturali nel territorio della città di Milano

INDIVIDUAZIONE OPERATORI VOLONTARI

Gli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano (TCI), che prestano servizio volontario presso l'Archivio di Stato di Milano – via Senato 10, 20121 Milano saranno presenti in via ordinaria in 3 unità per turno.

In casi particolari, connessi ad eventi e manifestazioni culturali preventivamente comunicate e concordate con l'Archivio di Stato di Milano, il numero degli operatori del TCI potrà variare, previa esplicita disponibilità dei singoli.

ORARI DI SVOLGIMENTO DELL'ATTIVITA'

Gli orari di svolgimento dell'attività di cui all'art. 4 della Convenzione, verificata compatibilmente con la disponibilità degli operatori volontari e con l'impegno di presentarsi qualche minuto prima dell'inizio di ogni turno, sono i seguenti:

GIORNO	APERTURA	TURNO
Sabato	10-14	10-14

In occasione di periodi di alta stagione turistica è possibile concordare una presenza più frequente e prolungata dei volontari, così come altre eventuali aperture straordinarie. Eventuali chiusure estive o altre interruzioni del servizio saranno concordate tra l'Archivio di Stato di Milano e il TCI.

Le operazioni di apertura e chiusura dei locali verranno eseguite da un incaricato dell'Archivio di Stato di Milano.

Gli operatori volontari non possono accedere né abbandonare i locali se non in presenza della persona sopra indicata.

Gli operatori volontari, come da art. 5 della Convenzione, sono tenuti alla registrazione della presenza in apposito documento depositato all'interno dell'Archivio di Stato di Milano. Sarà cura del TCI conservare i documenti firmati sotto la sua diretta responsabilità e su richiesta trasmetterli agli enti coinvolti.

COORDINATORE DEI VOLONTARI E REFERENTE DELL'ARCHIVIO DI STATO DI MILANO

Il coordinatore dei volontari, di cui all'art. 5 della Convenzione, designato dal TCI, è Eugenio Menescardi cell. 3488988542 - e-mail apertipervoi.milano@volontaritouring.it coadiuvato dall'Area Reti & Attività Territoriali del Touring Club Italiano (Cristina Molinari tel. 02.8526247).

Il coordinatore opererà in collaborazione con il referente dell'Archivio di Stato di Milano, dott.ssa Maria Grazia Carlone tel. 02774216257 - e-mail mariagrazia.carlone@beniculturali.it

Scheda di progetto

Dell'attività degli operatori volontari TCI presso l'Archivio di Stato di Milano verrà periodicamente fornito un aggiornamento da parte del TCI.

Il coordinatore è tenuto a trasmettere formalmente, con congruo anticipo (almeno 5 giorni), il calendario delle presenze degli operatori volontari con tempestiva segnalazione di eventuali variazioni al referente dell'Archivio di Stato di Milano.

AMBITO DI ATTIVITA' DEL TOURING CLUB ITALIANO

In linea con quanto previsto all'art. 4 della convenzione, gli ambiti di intervento in capo al TCI riguardano il supporto all'accoglienza dei visitatori, l'attività informativa di orientamento ai singoli visitatori, il supporto ai compiti di presidio del luogo interessato e dei beni ivi conservati. E' consentito agli operatori volontari fornire informazioni su:

- articolazione degli orari di apertura al pubblico
- caratteristiche del sito
- cenni storici e artistici relativi al luogo
- calendario di eventuali manifestazioni in programma
- sussidi disponibili a supporto della visita
- servizi di visite quidate

Gli operatori volontari sono invitati a vigilare su una fruizione del luogo da parte del pubblico decorosa e consona al carattere culturale del luogo, bene culturale sottoposto a tutela ai sensi del D. lgs. 62/2008 (Codice dei beni culturali e del paesaggio).

In caso di necessità e per ogni eventuale anomalia riscontrata gli operatori volontari sono tenuti a dare tempestiva segnalazione al referente dell'Archivio di Stato di Milano e, per opportuna conoscenza, al coordinatore dei volontari.

NUMERI DI EMERGENZA

SOCCORSO PUBBLICO DI EMERGENZA	tel. 113
VIGILI DEL FUOCO	tel. 115
CARABINIERI	tel. 112
EMERGENZA SANITARIA	tel. 118

NUMERI DI RIFERIMENTO

• Referente dell'Archivio di Stato di Milano

Dott.ssa Maria Grazia Carlone: tel. 02774216257 - e-mail mariagrazia.carlone@beniculturali.it

Coordinatore dei Volontari Touring

Sig. Eugenio Menescardi: cell. 3488988542 - e-mail apertipervoi.milano@volontaritouring.it

Touring Club Italiano

Area Reti & Attività Territoriali di Milano: tel. 02.8526247

ATTIVITA' DI FORMAZIONE

Con la collaborazione dell'Archivio di Stato di Milano, è prevista un'attività di formazione degli operatori volontari del TCI da svolgersi prima dell'attivazione del servizio, con successivi eventuali aggiornamenti.

L'attività di formazione, articolata in moduli, prevede:

- elementi di comunicazione e di accoglienza al pubblico
- sicurezza dei beni e delle persone
- inquadramento generale del sito a carattere storico artistico

Scheda di progetto 2

Agli operatori volontari che hanno preso parte alla formazione verrà rilasciato l'attestato di partecipazione a cura del Touring Club Italiano, e attribuito loro il titolo di "Volontari per il Patrimonio Culturale".

Saranno ammessi a svolgere l'attività di cui all'art. 4 della Convenzione esclusivamente gli operatori volontari che abbiano partecipato agli incontri di formazione.

MONITORAGGIO ATTIVITA'

Il TCI, avrà cura di organizzare un monitoraggio dell'iniziativa, raccogliendo dati ed informazioni utili alla valutazione dell'iniziativa stessa. Di tali valutazioni verrà data notizia all'Archivio di Stato di Milano.

Scheda di progetto